



日本先進の安全燃焼技術

多田牌® **TAADA**®

Innovation for your home safety

**剛柔，
從不必取捨**

When Strength meets Subtlety.

粗獷於形，一觸細膩
粗獷工業美學 x 柔滑強化玻璃工藝

Bold by design, Refined to the touch
Industrial Aesthetics x Smooth Tempered Glass



多田牌 - 本系 - 定時熄火雙頭嵌入及座檯兩用煮食爐

LW9611

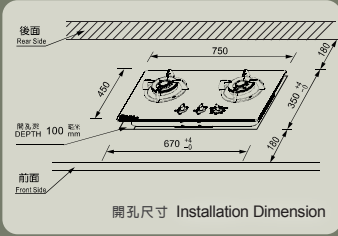
產品特點 Features

- 密封式磨沙樣式鋼化玻璃面板·工業風與容易清潔兼備
Easy cleaning sealed industrial style tempered glass top plate
- 採用一體式銅合金爐頭及鑄鐵爐架,防止受熱變形
Durable Integrated Copper Alloy Burners & Cast Iron Pan Support
- 適用於安裝孔位調節板,適合多種開孔尺寸
Eligible with Cut-hole adjustment plate for easy installation
- 嵌入及座檯兩用設計,方便安裝
Built-in & Table Top Use for Convenient Installation
- 香港機電署認可能源標籤及GU認證產品
EMSD Energy Label & GU Certified
- 香港Q嘜認證優質產品
HK Q-Mark Product Certified
- 香港石油氣 / 煤氣可供選擇
HKLPG/HKTG Available

產品規格 Specification

型 號	Model	LW9611A-B	LW9611B-B
氣 種	Gas Type	香港石油氣 HKLPG	香港煤氣 HKTG
額定熱負荷	Rated Heat Input	左 / 右 LHS/RHS 5.0kW 合計 Total 10.0kW	左 / 右 LHS/RHS 5.50kW 合計 Total 11.0kW
燃氣壓力	Gas Pressure	2.90 kPa	1.50 kPa
尺 寸	Size	W750 x D450 x H160mm (至爐架)	
毛 重	Gross Weight	14.50 kg	
電 源	Power	乾電池 D 號 1.5V / Dry Battery Type D 1.5V	
安全裝置	Safety Device	爐火熄滅自動關氣安全裝置 FFSD	
產品顏色	Color	■ 深邃黑 Pure Black	

規格只作參考用途，如有更改恕不另行通知。
For reference only. Specifications are subject to change without notice.



聯 邦 爐 具 (集 團) 有 限 公 司
THE UNION GAS APPLIANCES (HOLDINGS) LIMITED

總 公 司 香 港 英 皇 道 997 號 地 下 及 二 樓
三年包零件免費保養

維修保養範圍不包括大嶼山 (東涌除外)、離島及所有行使禁區紙的地區。
Lantau Island (except Tung Chung), Outlying Islands and ALL Restricted Areas are excluded from the warranty service area.
3 年包零件免費保養只適用於住宅用戶。所有因不當安裝、操作或使用等情況而導致的損壞；
損耗性零件(如爐架、湯盤、爐蓋及爐環等)，並不包括在此保養中。
3 Years Warranty Coverage is valid for residential customers only. Any damages due to improper installation, misuses, mishandling; consumable parts(e.g pan support, drip pan, burner cap & burning ring) are excluded from the warranty.

